

§25.5
AufenthG

شما احساس می کنید در آلمان به خوبی ادغام شده اید و نمی توانید آلمان را ترک کنید؟

شما دولدونگ Duldung (تعليق موقت اخراج) دارید و قرار است به زودی ترک کنید؟، اما به دلایل مختلف این امکان وجود ندارد. در عین حال، شما احساس می کنید که در آلمان به خوبی ادغام شده اید. بنابراین می توانید برای حق اقامت به دلایل بشردوستانه درخواست دهید.

شرایط لازم چیست؟

- شما یک دولدونگ Duldung برای (حداقل) 18 ماه داشته اید.
- اخراج شده نمی توانید
 - و شما در این مورد مقصر نیستید
 - و دلایل این امر به زودی تغییر نخواهد کرد.

نمونه هایی از این دلایل عبارتند از:

- بیماری
- خانواده در آلمان
- شما سال ها در آلمان زندگی کرده اید و به همین دلیل در اینجا "ریشه" دارید
- امکان انتقال (سفر) به کشور مبدا شما امکان پذیر نیست
- پاسپورت ندارید و نمی توانید پاسپورت بگیرید
- شما خردسال (زیر سن قانونی) هستید

- **پاسپورت** دارید
- **یا** برای پاسپورت درخواست داده اید و می توانید آن را ثابت کنید

اگر دریافت پاسپورت برای شما ناممکن (غیر منطقی) است؛ - برای مثال، به این دلیل که سفارت کشور شما پاسپورت صادر نمی کند- باید ثابت کنید که همه تلاش های خود را برای تثبیت هویت خویش انجام داده اید.

- شما کار می کنید و دارای درآمد هستید
- **یا** احتمالاً به زودی صاحب کار و درآمد خواهید شد (پیشبینی مثبت).
- **یا** هنوز به مدرسه/مکتب می روید، کارآموزی می کنید، درس می خوانید یا فرزند خردسال دارید - در این موارد مجاز به دریافت پول (مزایا) از دولت هستید. همچنین اگر به دلیل بیماری نمی توانید کار کنید.
- شما آلمانی صحبت می کنید (A2)
- اگر کودکان زیر سن قانونی دارید، آنها به مدرسه می روند.
- شما مرتکب هیچ جرم کیفری/جنایی جدی نشده اید.
- قوانین زندگی در جامعه آلمان را می دانید و قبول دارید.

الزام به همکاری به چه معناست؟

اداره مهاجرت از شما انتظار دارد که **فعالانه** برای اثبات هویت خود تلاش کنید. این معمولاً به این معنی است که شما باید **کارت شناسایی** (شناسنامه یا تذکره) یا پاسپورت از کشور مبدا خود دریافت کنید. اگر رفتار شما فعالانه مانع اخراج شما نشود و شما تعهد خود برای همکاری در جهت تثبیت هویتتان را انجام دادید. پیشگیری فعالانه به عنوان مثال می تواند فریب هویت یا "مخفی شدن" باشد.

فقط در صورتی که در **حال حاضر** همکاری نکنید، این "نقض تعهد به همکاری" است. این مربوط به رفتار شما در گذشته نیست. همچنین فقط رفتار خود شما در این مورد مهم است نه رفتار پدر، مادر و خواهر و برادران.

چه چیز دیگری مهم است؟

همیشه استثنای برای الزامات وجود دارد. اگر سوالی دارید مشاوره بگیرید. **افراد متفاوت هستند و بنابراین ادغام خوب برای همه متفاوت به نظر می رسد.** آنچه مهم است این است که شما تلاش کنید و تلاش شما برای دیگران روشن باشد.

ز کجا می توانم کمک و مشاوره دریافت کنم؟

راه منطقی این است که به یک مرکز مشاوره در نزدیکی خود بروید. در هر یک از ایالت ها و شهر های بزرگ شوراهای پناهندگان وجود دارد. اگر در نیدرزاکسن زندگی نمی کنید، می توانید به www.fluechtlingsrat.de مراجعه کنید تا با شورای پناهندگان در ایالت فدرال خود تماس بگیرید.

آنها می توانند به شما کمک کنند یا به شما بگویند که به کدام مرکز مشاوره مراجعه کنید.

Kenne deine Rechte - Perspektiven und Empowerment für junge Geflüchtete in Niedersachsen

Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V.
Röpkestr. 12 • 30173 Hannover

Tel.: 0511 / 98 24 60 30
Mail.: nds@nds-fluerat.org

Web: www.nds-fluerat.org
www.kennedeinerechte.org

 Flüchtlingsrat
Niedersachsen e.V.